



GEMEINDE WOHLenschWIL

INFO 2010/9

6. Oktober 2010/jo
Auflage: 655 Exemplare

www.wohlenschwil.ch
gemeinderat@wohlenschwil.ch
056 481 70 50



Entsorgungshinweise

Am **Samstag, 6. November 2010, 11.00 Uhr bis 11.30 Uhr**, werden bei der Entsorgungsstelle "Moosweg" wiederum **Alteisen** und **kleine Mengen Bauschutt / Gartensteine** kontrolliert entgegengenommen. Bitte kein Material vor bzw. nach dieser Zeit deponieren.

Steuern

Es wird daran erinnert, dass die **Zahlungsfrist für die Steuern 2010 am 31. Oktober 2010 abläuft**. Auch die **provisorische Rechnung** wird, ungeachtet ihres vorläufigen Charakters, zur Zahlung fällig. Bargeldlose Vergütungen über das Postcheck- und Bankkonto ersparen der Gemeinde Überweisungskosten. Wir danken Ihnen für die fristgerechten Vergütungen. Ab 1.11.2010 wird auf dem ausstehenden Betrag ein Verzugszins von 5.5% berechnet. Die Finanzverwaltung wird das Inkasso straff und konsequent handhaben.

Brennholzbestellung

In den nächsten Tagen erhalten alle Haushaltungen unserer Gemeinde die grüne Brennholz-Bestellkarte zugestellt. Um eine termingerechte Ausrüstung sicherzustellen, ist das Brennholz **bis 15. Dezember 2010 zu bestellen**. Gegenüber dem Vorjahr bleiben die Preise unverändert. Die Zuteilung der Holz-Nummer erfolgt bis spätestens Mitte April 2011. Für Auskünfte steht Förster Sandmeier (079 356 14 32) zur Verfügung.

Biberli-Verkaufsaktion

Wie jedes Jahr führt die 3. Klasse der Primarschule in der Zeit von Ende Oktober bis anfangs Dezember 2010 eine Biberli-Verkaufsaktion durch. Der Erlös geht vollumfänglich an „insieme - Vereinigung zur Förderung Behinderter Region Baden“. Die Appenzeller-Biberli mit insieme-Kleber kosten Fr. 2.00 pro Stück. Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung.

Feuerwehr Regio Mellingen

Die Feuerwehr Regio Mellingen lädt die Bevölkerung zur diesjährigen **Schlussübung ein auf Freitag, 22. Oktober 2010, 18.45 Uhr**, Wohlenschwil, Treffpunkt Parkplatz vor dem Gemeindehaus. Die Feuerwehrleute freuen sich auf einen grossen Besucheraufmarsch.

Die Feuerwehr Regio Mellingen sucht Frauen und Männer u.a. aus der Gemeinde Wohlenschwil, die gewillt sind aktiv Feuerwehrdienst zu leisten. Für interessierte Personen findet am **Montag, 8. November 2010, 20.00 Uhr**, Feuerwehrlokal Mellingen, eine Info-Veranstaltung statt. Nähere Auskünfte erteilt Feuerwehrkommandant René Strebel (Tel. 079 323 50 39 / rene.strebel@hispeed.ch).

5. Kultur Anlass in der Alten Kirche

Bettina Buchmann - Musik in allen Stilrichtungen, von Bach bis Brahms, von Mozart bis Musette.. und wie wär's mit Tango?, präsentiert die Kulturkommission am **Freitag, 22. Oktober 2010, 20.15 Uhr**, Alte Kirche. Bettina Buchmann und ihr Akkordeon sind eine einzigartige Einheit, die viel Freude verbreitet. Lassen Sie sich vom Klang des Akkordeons bezaubern - sowohl in gewohnter als auch in unbekannter Art und Weise! Die Abendkasse ist ab 19.15 Uhr geöffnet. Wir freuen uns auf Ihr Erscheinen.

Gratulation zum Prüfungserfolg

Gemeindegemeinschaftler-Stv. und Leiter Einwohnerkontrolle Herr Stefan Herzog hat an der Fachhochschule Nordwestschweiz den berufsbegleitenden Zertifikatslehrgang Öffentliches Gemeinwesen, Fachkompetenz Gemeindegemeinschaftler, absolviert und die Prüfungen mit Bravour bestanden. Der Gemeinderat und das Gemeindepersonal gratulieren Stefan Herzog zum Zertifikat bzw. schönen Erfolg, und danken ihm für das Engagement und den damit verbunden grossen Einsatz bestens.

Tempo 30 Ortsteil Wohlenschwil

Gegen die von der Gemeindeversammlung beschlossene und vom Gemeinderat verfügte bzw. publizierte Verkehrsbeschränkung "flächendeckend Zonensignalisation Tempo 30" im Ortsteil Wohlenschwil ist eine einzige Einsprache eingegangen, für welche Verständnis entgegengebracht wird. Was die baulichen Massnahmen gemäss öffentlicher Baugesuchsaufgabe anbelangt, sind keine Einwendungen eingegangen. Der Gemeinderat wird in einem nächsten Schritt die Einspracheverhandlung durchführen und entscheiden. Die Realisierung bzw. Umsetzung erfolgt voraussichtlich im Frühjahr 2011, sofern der Entscheid des Grossen Rates über die Abtretung der Kantonsstrasse K386 an die Gemeinden Wohlenschwil und Tägerig in Rechtskraft erwachsen ist.

Regionalpolizei - Geschwindigkeitskontrollen

Die Regionalpolizei Rohrdorferberg-Reusstal (Re-Pol) leistete für die Gemeinde Wohlenschwil im Monat September 2010 insgesamt 16 Arbeitsstunden für Patrouillen, Prävention, Kontrollen etc. Auf der Dorfstrasse Büblikon (Vorderdorf, Tempo 30), wurde am 9.9.2010, zwischen 06.40 bis 07.55 Uhr, eine Geschwindigkeitskontrolle durchgeführt. Von 58 gemessenen Fahrzeugen waren 10 Übertretungen (17.2 %) zu verzeichnen. Die höchst gemessene Geschwindigkeit lag bei 41 km/h. Eine weitere Geschwindigkeitskontrolle fand auf der Lenzburgerstrasse K268 (Tempo 60) am 20.9.2010, zwischen 14.15 bis 15.45 Uhr statt. Von 783 gemessenen Fahrzeugen waren 64 Übertretungen (8.2 %) zu verzeichnen. Das höchst gemessene Tempo lag hier bei 80 km/h.

Anhörung Gemeindezusammenschlüsse

Aufgrund der Ablehnung von vier Vorlagen des 1. Pakets Gemeindereform am 27.9.2009 überwies der Grosse Rat am 12.1.2010 zwei Motionen, die mit den vorgeschlagenen Rechtsänderungen umgesetzt werden. Das 3-stufige Unterstützungsmodell sieht für alle fusionierenden Gemeinden eine Zusammenschlusspauschale vor. Unterdurchschnittlich steuerkräftige Gemeinden, die sich mit einer anderen Gemeinde zusammenschliessen, erhalten zusätzlich einen Zusammenschlussbeitrag. Zudem wird der Finanzausgleichsbeitrag der drei Jahre vor dem Zusammenschluss im Durchschnitt für acht Jahre nach der Fusion garantiert. In seiner Vernehmlassung hat der Gemeinderat die drei Unterstützungsinstrumente für Gemeindezusammenschlüsse befürwortet.

Gratulation zum Schweizerbürgerrecht

Nachdem die StimmbürgerInnen an der Gemeindeversammlung vom 20. Mai 2010 das Bürgerrecht zugesichert haben, hat die Einbürgerungskommission des Grossen Rates am 21. September 2010 bereits die Einbürgerungsgesuche von Herrn Peter Rusz, Rötlerstrasse 2 und von Frau Anita Nrejaj, Heidegässli 9, gutgeheissen und beide Personen in das Kantonsbürgerrecht aufgenommen. Dadurch haben sie gleichzeitig auch das Bürgerrecht von Wohlenschwil sowie das Schweizer Bürgerrecht erworben. Herzliche Gratulation!

Einbürgerungsgesuche stellen

Folgende Personen reichten Einbürgerungsgesuche ein:

- *Eheleute Giuseppe und Rosa Rondinelli-Rondinelli mit deren Kinder Pamela und Antonio, italienische Staatsangehörige, in Wohlenschwil, Dorfstrasse 30*
- *Rosanna Rondinelli, italiensche Staatsangehörige, in Wohlenschwil, Dorfstrasse 30*
- *Eheleute Pasquale und Maria Rondinelli-Rondinelli mit deren Kinder Vincenzo und Francesco, italienische Staatsangehörige, in Wohlenschwil, Dorfstrasse 30.*

Der Gesamtgemeinderat führte mit allen Bewerbern ein Einbürgerungsgespräch durch und stellte dabei fest, dass sie die gesetzlichen Voraussetzungen zur Einbürgerung erfüllen. Der Gemeinderat wird die Gesuche den Stimmbürgern zu Händen der nächsten Gemeindeversammlung vom 19. November 2010 zur Genehmigung beantragen.

Sicherheit lässt sich planen und bauen

Wer Einbruchversicherungen bereits in der Planungsphase von Neu- und Umbauprojekten mit einbezieht, erspart sich zusätzliche Auslagen und spätere Umtriebe. Die Einbruchhemmung gehört zu den Kernaufgaben der Polizeilichen Beratungsstelle. Informationen dazu finden Sie im Internet unter www.polizei-ag.ch (Angebote/ Prävention / Einbruchdiebstahl / Merkblatt). Auf der Internetseite www.hausinfo.ch sind weitere nützliche Infos zu Alarmanlagen, Tresoren, Ferienabwesenheiten etc. enthalten.

Rechnungspassation 2009

Das Gemeindeinspektorat hat die Rechnungen der Einwohnergemeinde und der Eigenwirtschaftsbetriebe für das Jahr 2009 sowie eine Kreditabrechnung geprüft und ohne Bemerkungen genehmigt. Bei der Auswertung der Finanzkennzahlen gab es 19 (Vorjahr = 13) von maximal 24 möglichen Punkten. Die kantonale Prüfinstanz stellt fest, dass die Führung der Finanzverwaltung in Ordnung ist und die Unterlagen und Akten einen aktuellen und qualitativ guten Stand aufweisen. Der Gemeinderat bedankt sich bei Finanzverwalterin Frau Sabine Egli für die einwandfrei geleistete Arbeit bestens.

Voranschlag 2011

Der Gemeinderat hat den Voranschlag 2011 nach den Haushaltgrundsätzen für Gemeinden beraten und - mit erfolgter Zustimmung durch das Gemeindeinspektorat und die Finanzkommission - zu Händen der Gemeindeversammlung vom 19. November 2010 verabschiedet.

Bei einem unveränderten Steuerfuss von 122 % schliesst der Voranschlag 2011 der **Einwohnergemeinde** (Laufende Rechnung) mit einem Aufwandüberschuss von noch Fr. 112'300.00 gegenüber dem Budget 2010 deutlich besser ab (Voranschlag 2010 = Aufwandüberschuss Fr. 430'800.00 / Rechnung 2009 = zusätzliche Abschreibung Fr. 212'221.00). Im Ergebnis sind die vorgeschriebenen Abschreibungen von Fr. 585'100.00 (10 % auf dem Verwaltungsvermögen und 20 % auf dem Bilanzfehlbetrag) sowie die Nettoverzinsung von rund Fr. 215'000.00 berücksichtigt. Gegenüber dem Budget 2010 reduziert sich der Nettoaufwand um 0.3 %. Die Eigenfinanzierungsquote liegt bei Fr. 472'300.00 (Summe, die zur Finanzierung von Investitionen eingesetzt werden kann). Die Belastbarkeitsquote beträgt Fr. 688'700.00 (dieser Betrag steht effektiv für den Schuldendienst zur Verfügung).

Die Investitionsrechnung rechnet bei Ausgaben von Fr. 120'000.00 und Einnahmen von Fr. 217'000.00 mit einer Nettoinvestitionsabnahme von Fr. 97'000.00.

Die Eigenwirtschaftsbetriebe schliessen gesamthaft erfreulich ab, d.h. bei der Abfallentsorgung, Abwasserentsorgung, Elektrizitätsversorgung und Wasserversorgung können Einlagen in unterschiedlicher Höhe in die Spezialfinanzierungen getätigt werden.

Die stetigen Sparanstrengungen von Gemeinderat und Verwaltung, u.a. auch mit Zurückhaltung bei Investitionen, tragen zunehmend Früchte. Bevor eine Steuerfussreduktion jedoch ernsthaft zur Diskussion steht, dürfen in der Laufenden Rechnung keine Aufwandüberschüsse mehr bestehen. Leider sollen ab 2011 mit der Pflegefinanzierung wieder zusätzliche Lasten an die Gemeinden abgeschoben werden, was m.u.a. zum Aufwandüberschuss im Budget 2011 beiträgt.

Gesamtrevision Aargauer Richtplanung

Der kantonale Richtplan wird gesamthaft überarbeitet. Der Richtplan legt die übergeordneten räumlichen Zielsetzungen und die Planungsgrundsätze für die Sachbereiche Siedlung, Landschaft, Mobilität, Energie, Versorgung und Entsorgung fest. Er ist thematisch breit angelegt, beschränkt sich aber auf das Wesentliche im Sinne von Leitplanken für die weitere Entwicklung des Kantons. Die Auflegedokumente können **bis am 23. Dezember 2010** unter www.ag.ch/raumentwicklung oder auf der Gemeindeganzlei eingesehen werden. Erstmals können die Stellungnahmen online verfasst werden. Von der Mitwirkung werden viele kurze, präzise und gut begründete Anträge erwartet. An der Mitwirkung können sich alle Personen, Parteien, Organisationen und Behörden beteiligen. Am **Dienstag, 26. Oktober 2010, 19.00 Uhr**, findet im Kultur- und Kongresshaus Aarau eine öffentliche Informationsveranstaltung statt.

zeitraumaargau.ch

Mit zeitraumaargau.ch wurde ein einzigartiges Videoportal lanciert. Mit zeitraumaargau.ch lässt sich der Kanton Aargau auf eine neue Art und Weise, aus unterschiedlichen Perspektiven entdecken: Panoramaaufnahmen ermöglichen Ausblicke von allen wichtigen Aussichtspunkten im Kanton. Über sogenannte Passagen kann der Kanton aus der Luft, aus dem Zug oder vom Wasser aus dem Schiff erlebt werden. zeitraumaargau.ch ermöglicht das Erkunden und Entdecken des Aargaus auf vielfältige und bis heute nie dagewesene Weise. Es soll eine breite Diskussion über die zukünftige Nutzung und Gestaltung unseres Lebensraums in der Bevölkerung anstossen und begleiten. zeitraumaargau.ch beinhaltet 350 historische und rund 50 aktuelle Filme zum Aargau. Die Filmbeiträge dokumentieren Vergangenheit und Gegenwart des Aargaus und skizzieren mögliche Entwicklungen für die Zukunft. Die Filme können abgerufen werden unter www.zeitraumaargau.ch.

Forstbetrieb Birretholz; Holzschläge 2010/11

Am 1.9.2010 hat Kreisförster J. Schmidlin mit Förster O. Sandmeier mit den Mitgliedern der Betriebskommission die Waldungen des Forstbetriebes Birretholz (Birrhald, Mägenwil, Wohlenschwil, Staat) besichtigt. Dabei wurden die geplanten Holzschläge 2011 und die Verjüngungsziele der neu entstehenden Jungwaldflächen festgelegt. Im laufenden Forstjahr waren 2'980 m³ Holz oder 58 % des Hiebsatzes genutzt worden, wovon 620 m³ der Waldungen der EG Wohlenschwil, dies bei einem Hiebsatz von 1'100 m³. Bis Ende Kalenderjahr wird die Nutzung noch ergänzt. Für das Kalenderjahr 2011 wird eine Nutzung von 5'000 m³ vorgesehen und bewilligt, wovon 1'100 m³ (voller Hiebsatz) der EG Wohlenschwil. Die Verjüngungsziele wurden mit Hilfe der pflanzensoziologischen Karte festgelegt. Im Kalenderjahr 2011 werden ca. 249 Aren Wald verjüngt, wovon 49 Aren bei der EG Wohlenschwil. Bis zum jetzigen Zeitpunkt sind in den Waldungen des Forstbetriebes keine Käferschäden aufgetreten.

Revision Nutzungsplanung; Stand der Dinge

Nach Abschluss des Mitwirkungsverfahrens betreffend Revision Nutzungsplanung Siedlung und Kulturland im Frühjahr 2010, reichte der Gemeinderat die nachgeführten Entwürfe der Planungsunterlagen dem Departement Bau, Verkehr und Umwelt zur vorläufigen Vorprüfung ein. Aufgrund des provisorischen Vorprüfungsberichtes führte der Gemeinderat zusammen mit der kantonalen Fachstelle eine Bereinigungssitzung durch. Dabei konnten die offenen Fragen und Problempunkte weitestgehend geklärt, bereinigt und das weitere Vorgehen einvernehmlich vereinbart werden. Anfangs September 2010 reichte der Gemeinderat der kantonalen Fachstelle die angepassten Entwürfe zur definitiven Vorprüfung ein. Der definitive Vorprüfungsbericht des Kantons - als Bestandteil der öffentlichen Auflage - wird im November 2010 erwartet. Sobald dieser Bericht vorliegt, werden Gemeinderat bzw. Planungskommission mit den von Neueinzonungen betroffenen Grundeigentümern Gespräche betreffend Mehrwertausgleich führen, den Waldgrenzenplan durch die Forstorgane überprüfen lassen, die Planungsentwürfe abschliessend bereinigen und anschliessend die öffentliche Auflage in die Wege leiten. Leider dauert der ganze Verfahrensprozess viel länger als ursprünglich geplant, ganz nach dem Motto „Gut Ding will Weile haben“.

Gemeindeanteil an öffentlichen Verkehr

Der Regierungsrat hat die definitiven Kosten über die Beteiligung der Gemeinden am öffentlichen Verkehr für das Jahr 2010 verfügt. Demgemäss berechnen sich die Kosten des Kantons auf Fr. 117'785'817.00, woran sich die aargauischen Gemeinden mit 40 % oder Fr. 47'114'327.00 zu beteiligen haben (Verteilung nach Einwohner- und Bedienungsfaktor). Der Kostenanteil für die Gemeinde Wohlenschwil beziffert sich auf Fr.41'066.00 (Vorjahr Fr. 41'914.00).

Militärisches

Die diesjährige Wehrmännerentlassung mit Effektenabgabe für Armeedienstangehörige der Gemeinde Wohlenschwil findet am **Dienstag, 30. November 2010**, 13.30 bis 16.00 Uhr, in Lenzburg, Mehrzweckhalle, statt. Aus unserer Gemeinde werden per 31.12.2010 mit den jungen Jahrgängen 1977 bzw. 1978 entlassen: Wm Sap Bossert Martin, Wm Inf Gadola André und Gfr Gren Schäfer Stefan. Für die zu entlassende Offiziere gilt eine separate Regelung.

Einrückungspflichtige Armeedienstangehörige, die mit einem Stgw ausgerüstet sind und dieses Jahr das obligatorische Programm 300 m nicht oder nicht vollständig geschossen haben, müssen dies nachholen am **Samstag, 27. November 2010**, 08.00 bis 11.30 Uhr, Regional-Schiessanlage „im Lostorf“, Buchs AG.

Veranstaltungskalender 2011

Anlässlich der Präsidentenkonferenz vom Montag, 6. Dezember 2010 werden die Dorfvereine zusammen mit der Gemeindeverwaltung den Veranstaltungskalender für das Jahr 2011 bereinigen und verabschieden.

Zur Vermeidung von Terminüberschneidungen sind Anlässe, Veranstaltungen und Zusammenkünfte des Jahres 2011 (von allgemein öffentlichem Interesse) wie auch die Belegung von Halle blau, der Mehrzweckräume, des Festzeltes, Waldhaus etc. **bis am 18. November 2010** unter Angabe "Wann / Wer / Was / Wo" der Gemeindekanzlei bzw. per Mail an gemeinderat@wohlenschwil.ch zu melden.

Die im Veranstaltungskalender aufgeführten Raumbelagungen gelten dann global als bewilligt. Der Kalender wird ca. Mitte Januar 2011 an alle Haushaltungen zugestellt. Die Meldeformulare sind im Internet unter www.wohlenschwil/aktuelles (word und pdf) eingestellt.

Termine bis anfangs November 2010 auf einen Blick

Sa	16.10.	09.00 - 17.00	Taschennähkurs; <i>Landfrauenverein</i>	Halle blau, Mehrzweckraum gross
So	17.10.	10.00	Patrozinium St. Leodegar mit Kirchenchor; <i>Kath. Kirchg'de</i>	Pfarrkirche
Mo	18.10.	14.00	Kinderkleider- und Spielwarenborse www.ksbw.ch	Gemeindehaus UG
Di	19.10.	09.00	Chrabbelgruppe Sunnestrahl	Pfarreiheim
Do	21.10.	14.00	Beratung ohne Voranmeldung; <i>Mütter- und Väterberatung</i>	Mellingen, im Grüt 3
Fr	22.10.	18.45	Schlussübung Feuerwehr Regio Mellingen; <i>die Bevölkerung ist dazu herzlich eingeladen</i>	Wohlenschwil, Treffpunkt Ppl vor Gemeindehaus
Fr	22.10.	20.15	5. Kulturanlass 2010 <i>Bettina Buchmann, Akkordeon, von Bach bis Brahms, von Mozart bis Musette... und wie wär's mit Tango?</i>	Alte Kirche
bis	22.10.		Herbstsammlung Pro Senectute (<i>für das Alter</i>)	Gemeinde
Sa	23.10.	gz Tag	Reise; <i>Stiftungsrat Alte Kirche</i>	unterwegs
Sa	23.10.	abends	Lager-Disco; <i>Jungwacht/Blauring WoMä</i>	Halle blau, MZR gross
So	24.10.		Gratulation 90. Geburtstag Rohr-Meier Berta	Dorfstrasse 11
Mo	25.10.	14.00	Kinderkleider- und Spielwarenborse www.ksbw.ch	Gemeindehaus UG
Di	26.10.	19.00	Öffentliche Info-Veranstaltung <i>Gesamtrevision Richtplan Aargau</i>	Aarau, Kultur- und Kongresszentrum
Fr	29.10.	19.00	Jubiläum „20 Jahre Männerturnen Wohlenschwil MTW“	gem. persönl. Einladung
Sa	30.10.	09.00 - 17.00	Taschennähkurs; <i>Landfrauenverein</i>	Halle blau, Mehrzweckraum gross
So	31.10.	03.00	Umstellung auf Winterzeit (Uhren 1 Stunde zurück)	Gemeinde / CH
So	31.10.	09.15	Allerheiligengottesdienst; <i>Jugendchor WoMä</i>	Pfarrkirche
So	31.10.	14.00	Totengedenkfeier mit Gräberbesuch; <i>Kath. und Ref. Kirchengemeinden, mit Kirchenchor WoMä</i>	Pfarrkirche / Friedhof
So	31.10.	16.00	Konzert an Jahresversammlung Vereinigung Heimatkunde; <i>Cantuccelli</i>	Alte Kirche
bis	31.10.		Ablauf Zahlungsfrist Steuern 2010	Finanzverwaltung
Mo	01.11.	14.00	Kinderkleider- und Spielwarenborse www.ksbw.ch	Gemeindehaus UG
Di	02.11.	09.00	Chrabbelgruppe Sunnestrahl	Pfarreiheim
Mi	03.11.	20.00	Stricken, Plaudern, Käfele; <i>Landfrauenverein</i>	Halle blau, MZR klein
Do	04.11.	14.00	Beratung mit Voranmeldung; <i>Mütter- und Väterberatung</i>	Mellingen, im Grüt 3
bis	05.11.		Ablauf Birnel-Bestellfrist	bei Gemeindekanzlei
Sa	06.11.	11.00 - 11.30	Entsorgen Alteisen, Kleinmengen an Steinen und Bauschutt sowie Beratung in Entsorgungsfragen	Entsorgungsstelle Moosweg, Bübliikon
Sa	06.11.		Frondienstarbeitseinsatz; <i>Mitglieder Stiftung Alte Kirche</i>	Alte Kirche
Sa	06.11.	19.00	Jubiläum „100 Jahre Ref. Kirche Mellingen“ Kurzvortrag „Die Gemeinde und ihre Kirche, Ausstellung, Apéro	Mellingen, Ref. Kirche
So	07.11.	10.00	Jubiläum „100 Jahre Ref. Kirche Mellingen“ Matinée, Vortrag, Streicherensemble, Apéro Riche etc.	Mellingen, Ref. Kirche